

|  |
| --- |
| **FFURFLEN GAIS / *APPLICATION FORM***  **Cyfarwyddwr ar Fwrdd Cyfarwyddwyr y Coleg Cymraeg Cenedlaethol**  ***Director on the Coleg Cymraeg Cenedlaethol’s Board of Directors***  **(Nodwch nad ydym yn derbyn CV yn lle ffurflen gais / *Please note that we cannot accept a CV instead of an application form*)** |

**ADRAN A / *SECTION A***

**Manylion personol** / ***Personal Details***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Cyfenw / *Surname* | | | Teitl / *Title* | | | Enwau eraill / *Other names* | | |
| Cyfeiriad cyswllt / *Contact address* | | | | | | E-bost / *E-mail*  1.  2. | | |
| Côd Post / *Post code* | Rhif ffôn cartref / *Home phone* | | | | | | Rhif ffôn symudol / *Mobile phone* |
| A oes gennych gollfarnau troseddol sydd heb ddarfod?  *Do you have any outstanding criminal convictions* | | Oes / *Yes* Nac oes / *No*  Os oes rhowch fanylion / *If yes, please give details* | | | | | | |
| Sawl diwrnod y mis y gallwch neilltuo i wasanaethu’r Coleg Cymraeg Cenedlaethol?  *How many days a month will you be able to apportion to the Coleg Cymraeg Cenerdlaethol’s service?* | | | | |  | | |
| Ym mhle welsoch chi’r swyddogaeth hon yn cael ei hysbysebu?  *Where did you see this role being advertised?* | | | |  | | | |

**Gwrthdaro Buddiannau / *Conflict of Interests***

Rhowch fanylion unrhyw fusnes neu fuddiannau eraill neu unrhyw gysylltiadau personol y gellid eu dehongli i fod yn wrthdaro gyda buddiannau’r Coleg Cymraeg Cenedlaethol neu’r sector addysg ôl-orfodol yng Nghymru. Gallai hyn gynnwys buddiannau ariannol neu rannu perchnogaeth, aelodaeth o gymdeithasau, cysylltiadau â gweithgareddau penodol neu gyflogaeth partner neu gyfaill yn y maes penodol y bydd y Coleg yn gweithredu o’i fewn.

Ni fydd unrhyw wrthdaro posibl rhwng buddiannau a nodir yma yn eich rhwystro rhag cael cyfweliad, ond mae’n bosib y byddwn yn eich holi yn ei gylch yn ystod eich cyfweliad os bydd hynny’n briodol, i ganfod sut y byddech yn delio â’r mater(ion) pe baech yn llwyddo yn eich cais.

*Please give details of any business or other interests or any personal relationships that could be interpreted as being in conflict with the interests of the Coleg Cymraeg Cenedlaethol or the post-compulsory education sector in Wales. This may include financial benefits or shared ownership, membership of associations, links to specific activities or employment of a partner or friend in the particular field within which the Coleg operates.*

*Any potential conflicts of interest set out here will not prevent you from being interviewed, but we may ask you questions during your interview if appropriate, to find out how you would deal with the issue(s) should you be successful in your application.*

Oes gennych wrthdaro buddiannau? / *Do you have any conflicts of interest?*

OES / *YES* NAC OES / *NO*

OS OES, rhowch fanylion llawn: / *IF YES, please give details in full:*

|  |
| --- |
|  |

**Datganiad / *Declaration***

|  |
| --- |
| YR WYF YN DATGAN bod yr wybodaeth yn y ffurflen hon hyd y gwn yn gywir. Yr wyf yn cytuno i’r data personol a gynhwysir ar y ffurflen hon i gael ei brosesu at ddiben y cais hwn. (Bydd peidio â rhoi caniatâd yn golygu na fydd yn bosibl mynd â’ch cais ymhellach.)  *I DECLARE that the information on this form is correct to the best of my knowledge. I agree to the personal data contained on this form being processed for the purpose of this application. (Failure to grant permission will result in your application being unable to proceed further.)*  Llofnodwyd / *Signed* *..................................................* Dyddiad / *Date* *...................................* |
| **Dylid dychwelyd y ffurflen wedi ei llenwi erbyn y dyddiad cau ar 24 Mawrth 2023 at sylw Dr Dylan Phillips trwy ebost at** [**d.phillips@colegcymraeg.ac.uk**](mailto:d.phillips@colegcymraeg.ac.uk)  ***The completed form should be returned by the closing date of 24 March 2023 to Dr Dylan Phillips by email to*** [***d.phillips@colegcymraeg.ac.uk***](mailto:d.phillips@colegcymraeg.ac.uk) |



|  |
| --- |
|  |

**ADRAN B / *SECTION B***

**HANES EICH GYRFA / PROFIAD PERSONOL / *CAREER HISTORY / PERSONAL EXPERIENCE***

Rhowch fanylion eich cymwysterau, hanes eich gyrfa a phob profiad arall perthnasol. Dylai hyn gynnwys pob gwaith, profiadau gwirfoddol, cyfraniad cymunedol a phrofiad ar bwyllgor.

*Please give details of your qualifications, career history and all other relevant experience. This should include all work, volunteer experiences, community involvement and committee experience.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Coleg neu Brifysgol a fynychwyd  *College or University attended* | Cymhwyster a phwnc  *Qualification and subject* | Gradd(au) a Dyddiad  *Award(s) and Date* |
| Cymwysterau eraill (a chorff dyfarnu)  *Other qualifications (and awarding body)* | Cymwysterau  *Qualifications* | Gradd a dyddiad  *Award and date* |

**Aelodaeth broffesiynol / *Professional membership***

Nodwch fanylion unrhyw gymdeithas neu sefydliad rydych chi’n aelod ohonynt:

*Provide details for any association or institution that you are a member of:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Corff proffesiynol  *Professional body* | Math o aelodaeth  *Nature of membership* | Dyddiad ymuno  *Date joined* |

**Cyflogaeth flaenorol / *Previous employment***

(Yn nhrefn amser ar ôl ymadael ag addysg amser-llawn. Dylid rhoi cyfrif am bob cyfnod).

*(In order of time after leaving full-time education. All periods should be accounted for).*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enw a Chyfeiriad Cyflogwr  *Name and address of employer* | Swydd a ddaliwyd ac amlinelliad o’r dyletswyddau  *Post held and brief outline of responsibilties* | Cyfnod yn y Swydd  *Period in post* |

**Cyflogaeth bresennol / *Current employment***

|  |  |
| --- | --- |
| Teitl y Swydd / *Title of post*  Dyddiad cychwyn / *Start date*  Enw a chyfeiriad y cyflogwr  *Name and address of employer*  Amlinelliad o’ch dyletswyddau presennol  *Outline of current responsibilities* |  |
|  | |

**Penodiadau Cyhoeddus / *Public Appointments***

Rhowch fanylion unrhyw benodiadau cyhoeddus cyfredol a rhai a fu gennych.

*Provide details for any current and previous public appointments you hold or have held.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enw a Chyfeiriad y Corff  *Name and address of body* | Swydd a ddaliwyd ac amlinelliad o’r dyletswyddau  *Role held and outline of responsibilties* | Cyfnod y Penodiad  *Period of appointment* |

**ADRAN C / *SECTION C***

**TYSTIOLAETH O’CH ADDASRWYDD I GAEL EICH PENODI / *EVIDENCE OF YOUR SUITABILITY FOR APPOINTMENT***

**Arbenigeddau neu Brofiad Penodol / *Expertise or Specific Experience***

Nodwch isod pa brofiad ac arbenigeddau sydd gennych a fyddai yn cyfrannu tuag at ofynion profiad ac arbenigeddau y Bwrdd Cyfarwyddwyr, gan roi enghreifftiau penodol (rhestrir y gofynion profiad ac arbenigedd yn y pecyn gwybodaeth ar gyfer Cyfarwyddwyr newydd, t.12, ac yn y Manyleb Rôl, t.13).

*Please indicate below what experience and expertise you have that would contribute to the experience and expertise requirements of the Board of Directors as a whole, giving specific examples (the priorities for experience and expertise are listed in the information pack for new Directors, p.12, and the Role Specification, p.13).*

|  |
| --- |
|  |

**Eich Sgiliau a Phrofiadau yn erbyn y Manyleb Person / *Your Skills and Experiences in relation to the Person Specification***

Disgrifiwch isod pa sgiliau a phrofiadau y byddech yn dod i’r rôl, gan roi enghreifftiau penodol o’r profiad blaenorol a’r hyn a gyflawnasoch. Gallai hyn gynnwys unrhyw swyddi, profiadau gwirfoddol, cyfraniad cymunedol a phrofiad ar bwyllgor. Dylech gyfeirio yn benodol at y meini prawf yn y Manyleb Person yn y pecyn gwybodaeth (t.14) wrth lunio eich ymateb.

*Describe below what skills and experiences you could bring to the role, giving specific examples of the previous experience and what you achieved. This could include any jobs, volunteer experiences, community involvement and committee experience. You should refer specifically to criteria in the Person Specification in the information pack (p.14) when formulating your response.*

|  |
| --- |
| 1. Meddwl strategol, sgiliau penderfynu, gweithio fel rhan o dîm, sgiliau cyfathrebu (meini prawf 1 a 2 yn y manyleb person) (uchafswm 250 gair)   *Strategic thinking, decision-making skills, working as part of a team, communication skills (criteria 1 and 2 in the person specification) (max. 250 words)* |
|  |

|  |
| --- |
| 1. Ymrwymiad i ansawdd, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd (maen prawf 3 yn y manyleb person ) (uchafswm 250 gair)   *Commitment to quality, efficiency and effectiveness (criterion 3 yn the person specification) (max. 250 words)* |
|  |

|  |
| --- |
| 1. Dealltwriaeth o addysg ôl-orfodol cyfrwng Cymraeg a’r gallu i gysylltu hwnnw gydag anghenion cymdeithasol, economaidd a diwylliannol Cymru, ac â buddiannau’r iaith Gymraeg (meini prawf 4 a 5 yn y manyleb person) (uchafswm 250 gair)   *An understanding of Welsh-medium post-compulsory education and the ability to relate that to the social, economic and cultural needs of Wales, and to the interests of the Welsh language (criteria 4 and 5 in the the person specification) (maximum 250 words)* |
|  |

|  |
| --- |
| ch. Ymrwymiad i ansawdd a safonau uchaf llywodraethu corfforaethol (maen prawf 6 yn y manyleb person) (uchafswm 250 gair)  *Commitment to the highest quality and standards of corporate governance (criterion 6 in the the person specification) (maximum 250 words)* |
|  |

|  |
| --- |
| 1. Ymrwymiad i nodau a budd y Coleg Cymraeg Cenedlaethol (meini prawf 7 ac 8 yn y manyleb person) (uchafswm 250 gair)   *Commitment to the aims and the advancement of the Coleg Cymraeg Cenedlaethol (criteria 7 and 8 in the person specification) (maximum 250 words)* |
|  |

|  |
| --- |
| dd. Amser i ymrwymo yn llawn i’r rôl fel cyfarwyddwr (uchafswm 100 gair)  *Time to fully commit to the role as director (maximum 100 words)* |
|  |

**ADRAN CH / *SECTION D***

**CANOLWYR / *REFEREES***

Rhowch fanylion dau ganolwr os gwelwch yn dda. Bydd disgwyl iddynt wybod yn bersonol am yr hyn yr ydych wedi ei gyflawni. Nodwch a yw’r canolwyr yn gallu gwneud sylwadau ar lefel broffesiynol neu fel rhywun sydd wedi eich gweld yn cyflawni gweithgarwch arbennig neu sylwadau ar lefel bersonol. Ni fyddwn yn cysylltu â’r canolwyr onibai eich bod yn cael eich gwahodd am gyfweliad.

Er mwyn diogelu y safonau uchaf posibl o ran uniondeb a phriodoldeb ni allwn dderbyn aelodau Bwrdd Cyfarwyddwyr neu swyddogion cyflogedig y Coleg Cymraeg Cenedlaethol, Aelodau Senedd Cymru nac unigolion a gyflogir gan Lywodraeth Cymru fel canolwyr ar gyfer y rôl hon.

Dylech sicrhau bod y canolwyr wed rhoi eu caniatâd.

*Please give details of two referees. They will be expected to know personally what you have achieved. Please indicate whether the referees are able to comment on a professional level or on a personal level as someone who has seen you perform a particular activity. Referees will not be contacted unless you are invited for interview.*

*In order to safeguard the highest possible standards of probity and propriety we cannot accept members of the Board of Directors or salaried officers of the Coleg Cymraeg Cenedlaethol, Members of the Welsh Parliament or individuals employed by the Welsh Government, as referees for this role.*

*You should ensure that the referees have given their permission.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Canolwr 1 / *Referee 1***  Enw / *Name*:  Cyfeiriad / *Address*:  Côd Post / *Post code*:  Swydd Gyfredol / *Current Occupation*:  Rhif ffôn 1 / *Tel no.1*:  Rhif ffôn 2 /  *Tel no.2*:  Ebost / *E-mail*:  Geirda ar lefel / *Capacity as Referee*:  Personol / *Personal*  Proffesiynol/Gwaith/Gwirfoddol  *Professional/Work/Voluntary* | **Canolwr 2 / *Referee 2***  Enw / *Name*:  Cyfeiriad / *Address*:  Côd Post / *Post code*:  Swydd Gyfredol / *Current Occupation*:  Rhif ffôn 1 / *Tel no.1*:  Rhif ffôn 2 /  *Tel no.2*:  Ebost / *E-mail*:  Geirda ar lefel / *Capacity as Referee*:  Personol / *Personal*  Proffesiynol/Gwaith/Gwirfoddol  *Professional/Work/Voluntary* |

**ADRAN D / *SECTION E***

**GWEITHGARWCH GWLEIDYDDOL / *POLITICAL ACTIVITY***

Dylai'r holl ymgeiswyr ateb y cwestiwn isod. Y rheswm dros y cwestiwn hwn yw ei fod yn ei gwneud yn bosib monitro gweithgarwch gwleidyddol ymgeiswyr sydd eisoes yn y parth cyhoeddus. Nid yw ymwneud â gwleidyddiaeth neu gysylltiadau â phlaid yn faen prawf ar gyfer penodiad. Os ydych yn llwyddiannus, gall y wybodaeth gael ei defnyddio wrth gyhoeddi eich penodiad i'r rôl.

Nodwch pa rai o'r gweithgareddau canlynol yr ydych wedi cymryd rhan ynddynt yn y pum mlynedd diwethaf trwy roi tic yn y blwch a rhowch fanylion. Enwch y blaid neu'r corff y buoch yn ymwneud ag ef. Os ydych neu os oeddech yn gynrychiolydd Annibynnol, neu os ydych wedi ceisio neu wedi cael swydd yn cynrychioli grŵp â diddordeb penodol, yna dylech nodi hynny. Dylech nodi pob categori perthnasol.

*All candidates should answer the question below. The reason for this question is that it enables the political activity of candidates already in the public domain to be monitored. Political involvement or party affiliation is not a criterion for appointment. If you are successful, the information may be used when announcing your appointment to the role.*

*Please indicate which of the following activities you have undertaken in the last five years by ticking the box and giving details. Name the party or organization you have been involved with. If you are or were an Independent representative, or have sought or obtained a position representing a particular interest group, then you should note this. You should enter all relevant categories.*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| a. |  |  |  | Gweithredu fel cynrychiolydd etholedig (Aelod Senedd, cynghorydd lleol, AS, ASE, ayb)  *Acted as an elected representative (Member of the Senedd (MS), local councilor, MP, MEP, etc.)* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Ymgeisydd ar gyfer un o'r uchod  *Candidate for one of the above* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Siarad ar ran plaid neu ymgeisydd gwleidyddol  *Spokesperson for political party or candidate* |
|  |  |  |  |  |
| b. |  |  |  | Wedi bod yn asiant gwleidyddol  *Have been a political agent* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Wedi bod yn Gadeirydd, Trysorydd, neu Ysgrifennydd cangen leol o unrhyw blaid  *Have been Chair, Treasurer, or Secretary of local branch of any party* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Wedi canfasio ar ran plaid neu wedi helpu yn ystod etholiad  *Have canvassed on behalf of any party or have helped during an election* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Ymgymryd ag unrhyw weithgarwch gwleidyddol arall sy’n berthnasol yn eich barn chi  *Have taken part in any other political activity of importantance in your opinion* |
|  |  |  |  |  |
| c. |  |  |  | Wedi gwneud cyfraniad cofnodadwy i blaid wleidyddol1  *Have made a reportable donation to a political party* |
|  |  |  |  |  |
| ch. |  |  |  | Nid oes un o'r gweithgareddau uchod yn berthnasol i mi  *None of the above activities are relevant to me* |

1 Mae Deddf Pleidiau Gwleidyddol, Etholiadau a Refferenda 2000 yn gofyn i'r Comisiwn Etholiadol gyhoeddi cofrestr o gyfraniadau cofnodadwy (cyfraniadau gan unigolyn sy'n dod i gyfanswm o £5,000 neu fwy mewn blwyddyn galendr, neu dros £1,000 os caiff ei wneud i is-uned gyfrifo megis cymdeithas etholaethol, cangen leol, sefydliad menywod neu sefydliad ieuenctid). Daeth y darpariaethau hyn i rym ar 16 Chwefror 2001.

*1 The Political Parties, Elections and Referendums Act 2000 requires the Electoral Commission to publish a register of recordable donations (donations from any individual totalling more than £5,000 in any calendar year, or more than £1,000 if made to a subsidiary accounting unit such as a constituency association, local branch, women's or youth organization). These provisions came into force on 16 February 2001.*

|  |  |
| --- | --- |
| Manylion yr hyn a wnaethoch:  *Details of your activities:* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Enw’r blaid y buoch yn gweithredu drosti:  *Name of party you were active with:* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Llofnod  *Signature* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Enw mewn PRIFLYTHRENNAU  *Name in BLOCK LETTERS* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Dyddiad  *Date* |  |